

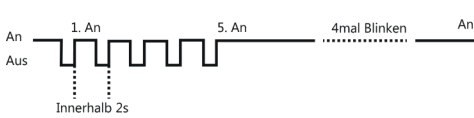
Vielen Dank für den Erwerb unserer Produkte.
 In dieser Anleitung wird Ihnen kurz der Anschluss und das Kopplern mit ZigBee Light Link Gateways erläutert. Bitte lesen Sie diese Anleitung sorgsam bevor Sie den Artikel verwenden.
 Die Produkte sind mit vielen ZigBee Light Link Gateways* wie zum Beispiel Philips Hue, Homee Osram Lightify** oder IKEA Tradfri*** kompatibel.

Kopplern:

- Schließen Sie das Produkt an und bereiten Sie es zum Verwenden vor.
- Starten Sie am ZigBee Light Link Gateway die Produktsuche, dies kann einen Moment dauern (sollte es nicht gefunden werden, trennen Sie das Produkt vom Strom und verbinden es neu oder führen Sie einen Reset durch)
- Das Produkt wurde vom dem Gateway gefunden und kann nun den gewünschten Zonen/Räumen/Gruppen zugeordnet werden. Siehe dazu die Anleitung vom Gateway.
- Nun können Sie das Produkt wie gewünscht verwenden.

Reset:

- Schalten Sie das Produkt ein.
- Nun Schalten Sie es aus und innerhalb von 2 Sekunden wieder ein, das ganze wiederholen Sie viermal.
- Nach dem fünften Einschalten sollte das Produkt nun viermal Blinken um Ihnen anzuzeigen, dass der Reset Vorgang abgeschlossen ist.



* Das RGBW Steuergerät wird als 2 getrennte Geräte erkannt, eine RGB und eine einfarbige Lampe.
 **Osram unterstützt nur eine ID, somit wird das RGBW Steuergerät nur als RGB erkannt.
 ***IKEA unterstützt erst ab Ende des Jahres 2017 Farbwechsel Steuergeräte.

Merci beaucoup pour l'acquisition de nos produits.
 Dans ce mode d'emploi vous trouverez l'explication pour le branchement et la connexion avec ZigBee Light Link Gateways. Veuillez lire attentivement le mode d'emploi avant d'utiliser le produit. Les produits sont compatibles avec de nombreux ZigBee Light Link Gateways* comme par exemple Philips Hue, Homee, Osram Lightify** ou IKEA Tradfri***.

Le couplage:

- Brancher le produit et préparer le à l'utilisation, se conférer au branchement.
- Commencer la recherche du produit sur ZigBee Light Link Gateway. Ceci peut durer quelques instants (si la recherche n'aboutit ne pas, débrancher le produit, puis reconnecter vous ou procéder à un reset/réinitialisation).
- Le produit a été repéré par Gateway et dans ce cas il sera répertorié dans la zone ou le groupe souhaité. Pour cela référez-vous aux indications dans le mode d'emploi de Gateway.
- Maintenant vous pouvez utiliser le produit comme il convient.

Le reset:

- Mettre le produit en marche.
- Eteignez le produit et après 2 secondes rallumer le. Procéder de la sorte quatre fois de suite.
- A la cinquième mise en marche, le produit devra clignoter quatre fois pour indiquer que le reset a bien fonctionné.



*La commande électronique RGBW est considérée comme deux produits séparément, une RGB et une lampe unicolore.
 **Osram ne fait que soutenir une ID, si bien que que la commande électronique RGBW n'est reconnue que comme RGB.
 ***IKEA ne soutiendra le système de commande électronique avec changement de couleur qu'à la fin de l'année 2017

Thanks for buying our products.
 In this manual we will explain the connection of wires and the connection with a ZigBee Light Link Gateway.
 These devices works with many ZigBee Light Link Gateways* like Philips Hue, Homee Osram Lightify** or IKEA Tradfri***.

Connection with Gateway:

- Connect the LED product to the controller see section "wire connection".
- Start the device searching on the ZigBee Light Link Gateway, it could take some time.
- If the Gateway does not find the device, plug power off/on or make a reset.
- The Gateway found your device and you can assign it to the different rooms/zones/groups.
- Now you can use the device.

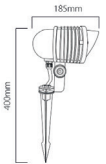
Reset:

- Switch on your device.
- Now switch off and on within 2 seconds.
- Repeat off/on four times.
- Reset is done when the device is switched on in the fifth time and the light stays on after blinking 4 times.

*For RGBW/RGBWW devices you will find two SSIDs. One for white/warmwhite, the other for RGB.
 **The Osram gateway supports only one SSID, with the RGBW/RGBWW device it find only RGB.
 ***IKEA Gateway will support RGB devices till the end of the year 2017.

RGB+warm white garden light

| | |
|------------------------------|---|
| Item ID | with Cap 9201-001 without Cap 9201-002 |
| Input Voltage | AC 100-240 Volt |
| Power Rating | 9 Watt |
| Luminous flux for warm white | 800-850 Lumen |
| CRI | >Ra80 (warm white) |
| working temperature | -20° ~ 60° |
| Life Span | 30 000 hours |
| LED Type | 4x 5050 SMD / 15x 2835 Epistar |
| IP Rating | IP65 |
| Material | aluminum |
| Cover | transparent |
| Diameter | 100 mm |
| colors | RGB + warm white 2700 Kelvin |
| Variants | with / without Cap |
| Wave Length | red 620 nm, green 520 nm, blue 460 nm |
| Beam Angel | 60° |
| Weight | 0.85 kg |
| Plug Type | 3m Safety plug IP44 |



RGB+warm white flood light

| | |
|------------------------------|---|
| Item ID | 10 Watt 9202-010 20 Watt 9202-020 30 Watt 9202-030 50 Watt 9202-050 90 Watt 9202-090 190 Watt 9202-190 |
| Input Voltage | AC 100-240 Volt |
| Power Rating | 10 20 30 50 90 190 Watt |
| Luminous flux for warm white | 300 650 800 1200 2700 7500 Lumen |
| CRI | Ra80 (warm white) |
| working temperature | -20° ~ 60° |
| Life Span | 30 000 hours |
| LED Type | 4in1 COB EPILED |
| IP Rating | IP65 |
| Material | Aluminum |
| Cover | Glass Transparent |
| Colors | RGB + warm white 2700 Kelvin |
| Wave Length | red 620 nm, green 520 nm, blue 460 nm |
| Beam Angel | 120° |
| Weight | 0.85 1.23 1.5 1.5 2.6 5.0 kg |
| Plug Type | 3m Safety plug IP44 |

